

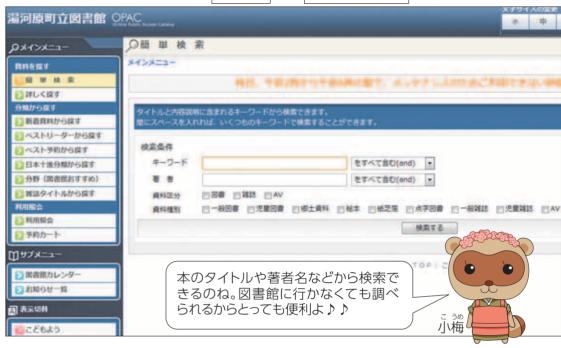


書検索・予約・貸出延長が 自宅のパソコンや携帯電話で

https://www.lib003.nexs-service.jp/yugawara/webopac/index.do

湯河原町立図書館 蔵書検索 検索〉

※湯河原町ホームページトップの「教育文化 → 図書館·蔵書検索」からもアクセスできます。



内にインターネットコーナーと 無線LANフリースポットを設置

インターネットコーナーにある2台のパソコンでインターネットが使えるように なりました。また、『パソコン優先席』では、ご自分のパソコンを無線LANフ リースポットに接続して、インターネットが楽しめます。



☆本の予約や貸出延長にはパスワードが必要です☆



- ①ほかの人が借りている本の予約や、自分が借りている本の貸出期 間延長がインターネットでできます。(予約できるのは貸出中の本 のみです。)
- ②利用者番号とパスワードの入力画面が開きます。(利用者番号は図 書館カードの番号です。)



③パスワードの発行は、図書館カウンターで手続きをしてください。

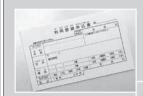


楓太も図書館デビュー☆

おいらも図書館カードとパスワードを 作ってみたよ♪♪



①まずは1階のカウンター へ。係のお姉さんが優し く教えてくれるよ。



②図書館カードがない人 は、初めに作ってもらう んだ。

③申込書を書いて、現 住所のわかる本人 確認書類を見せれ ばカードのできあ がり♬ (小学生以下 は保護者の同意が 必要だよ。)





4そして、インターネットで の予約や貸出期間延長 に必要な仮パスワードを 発行してくれるんだ。仮 パスワードは、後でシス テムから変更できるよ。

☆パソコンを利用するときは2階事務室で申し込みを☆

インターネットコーナーにあるパソコンでインターネットを利用し たいときは、2階事務室で申し込みをしてください。

一人1回30分ですが、次に予約がない場合は、さらに30分の延長 ができます。

申し込みには、図書館 カードまたは本人確 認書類が必要です。







海人も無線LANを使ってみたよ☆

インターネットコーナーでお れのタブレット端末を開いてみ ると、『Tosyokan Freespot』 のwifiネットワークを受信。あと は、壁に掲示してあるパスワー ドを入れれば、接続完了☆

スマートフォンやタブレット 端末ユーザーには朗報だぜり (初回利用時にはメール認証が 必要です。)



筒井美麻さん

普段はカナダの大学で脳の研究をしていて、 今は一時帰国中です。湯河原の実家にはイン ターネット環境がないので、ここにくれば仕事を したり、研究室とメールで連絡を取ったりするこ とができてとても便利です。

ほかの利用者も…

『今までは隣町の図書館に行っていましたが、湯 河原の図書館でもインターネットができるよう になったと聞いて、初めて来ました。』『調べ物の 途中で、ちょっとインターネットで調べたいとき にすぐに使えて便利です。』など、インターネット コーナーは大好評です。

町政ニュース



Yugawara 町政ニュース 有料広告募集

湯河原駅入口交差点「四季彩の塔」に 有料広告を掲載しませんか

問観光課 内線712

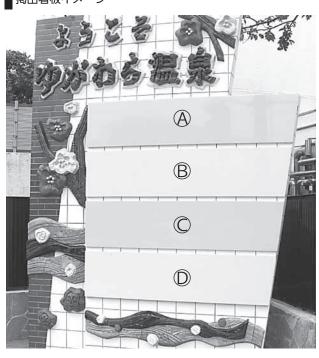
河原駅入口交差点(湯河原ロイヤルハイツ 前) に新しく完成した歓迎塔『四季彩の

- ◆掲出場所 湯河原町中央一丁目1627番16
- **◆受付期間** 8月1日⋈~31日金
- ◆応募可能業種 町内の観光・商工業者
- ◆掲出期間 平成24年10月1日~平成27年9月30日
- ◆面積·掲出料

	看板面積 (㎡)	掲出料 (円/月)
A	1.04	3,800
B	1.01	3,500
	0.99	3,200
	0.96	2,900

◆申し込み 「広告掲載申込書」に広告案を添付し、 観光課へ提出してください。決定者には後日連絡し ます。(申し込みの際は、必ず観光課に事前に相談を してください。)

掲出看板イメージ



職員採用試験



Yugawara 町政ニュース

新たな湯河原の創造に挑み続ける人材を 湯河原町職員採用試験

間庶務課 内線285・286

しい自然環境と湯量豊富な温泉を中心とし た観光業を基幹産業とし、多くの文豪たち -が静養に訪れるなど、歴史と文化が根付い ている湯河原町。そんな可能性に満ちたふるさと に、私たちと共に挑戦者として、まちづくりを進め ていく力を求めています。

第一次試験の日程

- ◆日時 10月14日(日) 9:00~16:30
- **◆会場** 湯河原町役場第2庁舎3階会議室 ※合格者に第二次試験の日程を別途通知

受験手続きの流れ

- ◆申込用紙の請求 8月1日別から役場庶務課で配布 ※町ホームページからもダウンロードできます。
- ◆申込方法 申込用紙に次の書類を添えて、庶務課 へ本人が持参
 - ①最終学校の卒業(見込)証明書
 - ②最終学校の成績証明書 ③写真2枚
 - ④身体障害者手帳の写し(身体障がい者のみ)
- **◆受付期間** 9月3日用~14日金

試験区分	採用予定数	受験資格
一般事務 ・技術職	3人程度	昭和62年4月2日以降に生まれた人で、学校教育法による大学、短期大学、高等専門学校、専
消防職	3人程度	修学校もしくは高等学校を卒業 した人または平成25年3月に卒業 ・業見込みの人(保育士は、有資格
保育士	1人程度	者または平成25年3月までに資格取得見込みの人)
一般事務 ・技術職 (身体障が い者対象)	1人程度	次の全ての要件を満たすこと 1 昭和57年4月2日以降に生まれた人で、学校教育法による大学、短期大学、高等専門学校を卒業した人または平成25年3月に卒業見込みの人 2 身体障害者手帳の交付を受けていること 3 自力で通勤できること 4 介護者なしに職務遂行が可能なこと 5 活字印刷文による筆記試験に対応できること 6 口述による面接試験に対応できること



Yugawara 町政ニュース 防災訓練

自分たちの地域は自分たちで守る 9月2日田は自主防災組織訓練に参加しましょう

間地域政策課 内線233 都市計画課 内線534

■日本大震災の発生から約1年半。時間の経 過とともに、あなたの防災意識は薄れてい **▶** ませんか。

大地震が発生した場合には、自分の身は自分で守 る『自助』と、地域や隣近所で助け合う『共助』が 大切です。

自主防災組織訓練に積極的な参加を

今年の防災訓練は『中央会場』を設けず、各自主防災 組織(区会)の自主防災組織訓練などを実施します。

家具の転倒防止対策や消火器の取り扱いなど、自 分を守るための技術や知恵を身につけるには、訓練 に繰り返し参加し、体で覚えることが大切です。

また、災害時には、地域住民の皆さんとの協力な しには生活できません。普段から隣近所の皆さんと コミュニケーションを図ることも、被害を小さくす ることにつながります。

日頃の訓練で培ったさまざまな災害対策が、いざ というとき、自分や家族、そして近所の皆さんの助 けとなります。





各自主防災組織訓練の会場

地区	会 場	
奥湯河原区	奥湯河原公園	
温泉場区	温泉場防災公園	
宮 上 区	湯河原小学校	
宮下区	桜木公園	
城 堀 区	広崎公園	
門川区	千暮公園	
鍛冶屋区	鍛冶屋会館	
中 央 区	湯河原中学校グラウンド (教育センター)	
吉浜区	吉浜小学校	
川堀区	川堀公園	
福浦区	旧福浦幼稚園園庭	

※訓練の詳しい時間や内容は各自主防災組織(区会) にお問い合わせください。

あなたの『自助』度・『共助』度をチェック!!

	『自助』度チェックリスト
	次のような非常持ち出し品を準備していますか?
	▶貴重品、ラジオ、水、懐中電灯、手袋、薬や
╽╙	救急セット、電池、ティッシュペーパー、簡
	易的な食料(カップ麺、缶詰、乾パンなど)
	食料の備蓄をしていますか?
	▶食料の備蓄は一人最低三日分、飲み水は一人
	1日3ℓが目安です。
	避難場所がどこか知っていますか?
	災害時に家族が集合する避難場所や役割分担な
	どを決めていますか?
	家具転倒防止器具は設置していますか?
	住宅用火災警報器は設置していますか?
	三角巾や消火器の使い方はわかりますか?
	自宅や勤務先の海抜を知っていますか?
	住宅の耐震診断や補強をしていますか?

『共助』度チェックリスト

- 区会には加入していますか?
- 隣の住人の顔を知っていますか?
- 近所に住んでいる高齢者や障がい者などの情報 を把握していますか?
- お住まいの地区の防災倉庫の場所を知っていま すか?
- 日頃から地域で災害時の助け合いについて計画 を立てていますか?
- 地域の防災訓練に参加していますか?

無料建物耐震相談を開催

中央区の自主防災組織訓練会場で、無料建物耐震 相談を開催します。ご自宅の耐震性などを相談した い場合は、ぜひこの機会にご利用ください。

- ◆**会場** 湯河原中学校グラウンド(教育センター)
- ◆対象 昭和56年5月31日以前に建築または着工 した木造住宅で、個人が所有する住宅
- **◆協力** (社)神奈川県建築士事務所協会県西支部
- ※小規模な非木造住宅でも場合により可
- ※築年次が不明な場合は会場でお申し出ください。
- ※見取図、平面図、現場の写真などがあれば、より 詳しいアドバイスを受けることができます。

Yugawara Photo News

ゆがわらフォトニュース

■第32回全日本バレーボール小学生大会

湯河原ジュニアボーイズが全国大会へ

湯河原ジュニアボーイズ (成富友和監督)が、7 月1日(日)、横須賀アリーナで開催された神奈川県大 会決勝大会で準優勝し、神奈川・とどろきアリーナ で8月7日火から10日金まで開催される全国大会へ の出場権をつかみ取りました。

■メンバー 江川 慧さん、掬川 観竜さん (以上東台) 小6年)、佐藤智輝さん(吉小6年)、飛田 熙 さん、西谷 勇志さん、堀 巧弥さん(以上湯小5 年)、菊地 航生さん (吉小5年)



メダルを首にかけ、全国大会出場を喜ぶ選手の皆さん

一糸乱れぬ演技を披露



第48回神奈川県消防操法大会

第6分団(鍛冶屋地区)が健闘

7月24日火、神奈川県総合防災センター(厚木 市)で、第48回神奈川県消防操法大会が開催され、 湯河原町代表として第6分団(鍛冶屋地区)が出場 しました。

30度を超える気温と、コンクリートによる照り返 しという過酷な状況でしたが、落ち着いて2か月以 上にわたる訓練の成果を披露し、優勝は逃したもの の4位で優秀賞を受賞。選手の皆さんの顔には、や り遂げたという達成感があふれていました。

実体験に基づく事例を交え、熱弁をふるう中西さん

湯河原温泉まちづくり協議会

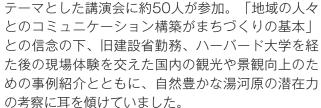
協働による地域の活性化を目指して

7月20日金に観光会館で、湯河原温泉まちづくり 協議会(会長:山本一郎湯河原温泉旅館協同組合理 事長)が開催されました。

総会では、㈱ぐるなび創業者で公益財団法人日本交 通文化協会理事長の滝久雄さんから同協議会に100万 円の寄付をいただいたことが報告されました。

総会後、まちづくりプランナーの中西佳代子さん を講師に迎え、『まちづくりの本来の姿 "住民主体" に 立ち返る一草津温泉まちづくりの紹介を兼ねて一』を





同協議会は、湯河原町と熱海市にまたがる湯河原 温泉の活性化を目指して設立され、観光・商工団体 と行政との連携の中、湯河原駅前広場整備事業基本 計画の策定などにご尽力いただいています。

今後も官民協働による地域の活性化が期待されます。



滝久雄さんから寄付金を受け取る協議会の皆さん

Yuqawara Photo News

ゆがわらフォトニュース

ちびっ子アーティストの芸術作品ズラリ 少年少女砂の芸術大会

7月8日(日)、湯河原海水浴場の砂浜に、各地区子 ども会おそろいのTシャツを着た、ちびっ子アーティ ストたち(25チーム約330人)が集結し、砂の造形 作品作りの腕を競い合いました。

付き添いの大人たちは、ロープに囲まれたキャンバス 内に立ち入ることができず、製作は全て子どもた ち。砂をすくったり、積み上げたり、水をかけて固 めたり…。1時間もすると、砂浜には芸術作品がズ ラリと並び、ちょっとした美術館に変身しました。



最優秀賞は宮下Bチームの『クジラ』でした

子どもたちのはしゃぎ声が響き渡ります



夏だ‼プールだ‼ 河浜公園プールがオープン!!

今年も、流れるプールや子どもプールなど三つの プールがあり、相模灘を一望できる『湯河原海浜公 園プール』がオープン中。夏休みを過ごすたくさん の家族連れの姿でにぎわっています。

海浜公園プールは8月31日 金まで営業中。 開場時 間は9:00から17:00まで。(入場は16:30まで)

入場料(1回)は大人が500円、小中学生は300 円。お得な回数券も海浜公園管理棟、役場都市計画 課、駅前観光案内所で販売しています。

ありがとうございました

国際ソロプチミスト湯河原が寄付

6月26日火に、国際ソロプチミスト湯河原(杉山 あつ子会長)から、まちづくり基金に50万円、町内 小中学校に80万円、社会福祉協議会に10万円、湯河 原録音奉仕会にカセットテープ130本を寄付してい ただきました。

同会は昭和63年から24年にわたって、地域へのさ まざまな奉仕活動を展開してきましたが、平成24年 6月末に会を閉じることになり、今回の寄付となり ました。



役場を訪れた国際ソロプチミストの皆さん

24年間の活動を振り返って歓談する皆さん



これまでも同会からは、寄付金や車両、木製ベン チの寄贈をいただいており、杉山会長は「今回の寄 付金は、会員の奉仕活動により蓄積されたものとあ わせ、チャリティーバザーの際に町民の皆さんにご 協力をいただいたものが元になっています。|と おっしゃっていました。

また、杉山会長をはじめメンバーの皆さんは、 「24年間活動を続けてこられたのは、町民の皆さん のご支援、ご理解があったからです。」と、同会の 活動に際しての町民の皆さんからの支援に大変感謝 されている様子でした。

ポリオ予防接種への 不活化ポリオワクチンの導入について

国では、9月1日から、『生ポリオワクチン』の 接種を中止し、『不活化ポリオワクチン』を定期予 防接種として導入する予定です。

湯河原町でも国の方針に基づいて、今秋の生ポリ オワクチンによる集団接種を中止し、『不活化ポリ オワクチン』による予防接種(医療機関での個別接 種)ができるように準備を進めています。

なお、接種についての詳細が決まり次第、ホーム ページなどでお知らせします。

●対象年齢 生後3か月~7歳6か月未満

接種歴に応じた今後の接種回数

接種歴	今後の接種回数など
生ポリオワクチン未接	不活化ポリオワクチンを4
種の場合	回接種
生ポリオワクチンを1	不活化ポリオワクチンを3
回接種した場合	回接種
生ポリオワクチンを 2	不活化ポリオワクチンの接
回接種した場合	種は必要なし

間保健センター 内線367

治りの悪い口内炎などがある場合は 無料口腔がん検診を受けましょう

口腔がんは口の中にでき るがんで、早期発見率が低 いと言われています。治り の悪い口内炎や舌などに不 快な症状が感じられる場合 は注意が必要です。



- 日時 10月25日休 13:00~17:00
- ●会場 小田原市休日急患歯科診療所(小田原市保 健センター内)
- ●定員 32人(多数抽選)
- ●申し込み はがきまたはファックスで、住所、氏 名、年齢、性別、電話番号を記入の上、「口腔が ん検診希望 と明記して、9月15日出までに小田 原歯科医師会へ

問小田原歯科医師会 ☎49-1311 〒250-0875 小田原市南鴨宮2-27-19 FAX0120-744-118

"新鮮なお肉だから"は間違いです 牛レバ刺しの提供が禁止されました

7月1日から、牛レバ刺しの提供と販売が禁止さ れました。

牛レバーの内部は、0157 (腸管出血性大腸菌) やカ ンピロバクターなどの食中毒菌に汚染されている可能 性があります。汚染された牛レバーを生または加熱不 十分な状態で食べると、鮮度に関係なく食中毒を引き 起こし、悪化すると命に関わることもあります。

牛レバーによる食中毒は、今のところ、生で食べ ないことが唯一の予防法です。牛レバーは十分に加 熱(加熱の目安は中心部を75℃で1分間以上)して 食べましょう。

牛レバー以外の食肉の生食による食中毒も多発し ています。「新鮮なお肉だから大丈夫」は間違いで す。鶏刺しなど、食肉の生食は避け、十分に加熱し ましょう。

加熱するときは、生肉や生レバー専用のトングを 使い、食べるときに使う箸が生肉や生レバーに触れ ないようにしましょう。

問小田原保健福祉事務所食品衛生課 ☎32-8000

病院、診療所の相談は 小田原医師会地域医療連携室へ

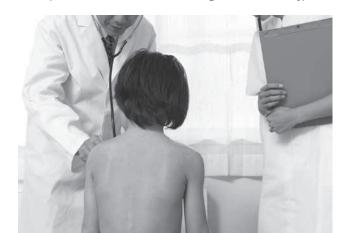
小田原医師会の地域医療連携室では、各医療機関 の診療時間・休診日、各種健康診断・検査・予防接 種の実施医療機関などをご案内しています。どうぞ お気軽にご相談ください。

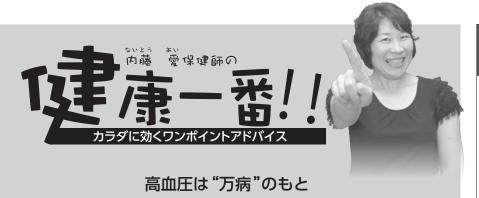
- ●時間 月~土曜日(祝日、年末年始は休み) 9:00~12:00/13:00~17:00
- ※医師による電話医療相談(13:30~14:30・無 料)も受け付けています。詳しくはお問い合わせ ください。

問小田原医師会地域医療連携室

☎47-0833 FAX49-3766

http://www.odawara.kanagawa.med.or.jp/





「血圧が高いから、測るのが怖いんです。」という相談を、町民の皆 さんからいただくことがあります。そこで血圧とは何か、考えてみま した。

血圧とは、血液が血管の中を通るとき、血管にかかる圧力のこと。 心臓が収縮して血液を押し出した瞬間がいちばん強く圧力がかかり(収 縮期血圧・最高血圧)、収縮後心臓がひろがるときにいちばん圧力が低 くなります(拡張期血圧・最低血圧)。

2006年国民健康・栄養調査によれば、40~74歳のうち男性は約6割、 女性は約4割が高血圧(140/90mmHg以上)だと言われています。

高血圧を放置すると、血管というホースの中を常にビュンビュンと 高い圧力で血液が流れることになり、血管が刺激されて動脈が硬くなっ たり、傷みやすく(動脈硬化)なります。

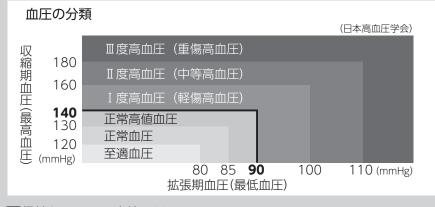
また、血液を高い圧力で送り出している心臓は、過重労働に対応し ようと心筋を大きくし(心肥大)、働きすぎて疲れやすくなります。の ちに虚血性心疾患(狭心症や心筋梗塞) や脳卒中などの発作を起こすお それがあるので、そうなる前になんとかしなくてはいけないのです。

<血圧を下げるためにはどうすれば良いの?>

- ①食塩摂取量を制限する(一日6g以下)
- ②適正体重を維持する(太っている人は、まず3kg減らしてみる)
- ③アルコール摂取量は適量にする(一日1合)
- ④適度な運動をする(合計30~45分程度の運動を毎日)
- ⑤禁煙(禁煙外来など医療保険で禁煙サポートが受けられます)

<健康診査であなたの血圧をチェックしましょう>

国民健康保険加入者の皆さん、町の健康診査はもう受けましたか。 受診した人は、血圧の数値はどうでしたか。「生活を見直したいけど、 一人ではできない…」。そんなときはぜひ相談してください。保健セン ターがあなたの健康をサポートします。



間保健センター 内線362

| 保健行事功レンダー

(会場: 保健センター)

9日休 かるがも育児教室 10:00~11:30

乳幼児と保護者

10日金 3歳6か月児健康診査

13:00~13:15 平成21年1月生

20日 月 2歳6か月児歯科検診

13:30~14:00

平成22年1月~2月生

21日火 4か月児健康診査

13:00~13:15 平成24年4月牛

22日(水) マタニティークラス①

13:30~16:00

24日金 1歳6か月児健康診査

13:30~14:00 平成23年1月生

離乳食講習会で 疑問を解決 楽しく仲間づくり



- ●日時 8月17日金 10:00~12:00
- ●会場 保健センター
- ●内容 離乳食に関する話と調理実習
- ●対象 離乳期の子どもを持つ親ま たはその家族
- ●定員 15組(先着順)
- ●持ち物 筆記用具、エプロン、三 角巾(バンダナ可)
- ●申し込み 8月7日火までに電話 で保健センターへ
- ※当日保育を希望する人は、あわせ てお申し込みください。
- 間保健センター 内線367



妊娠がわかったら 母子手帳の交付を 受けましょう

妊娠がわかったら、医療機関で発 行される妊娠届出書を持ってきてく ださい。母子手帳を交付します。

間保健センター 内線361



やっさまつり

間湯河原や

★やっさ踊りパレード

- ◎8月2日休 【予備日4日生】】
 - ●コース 湯河原小学校~桜木公園
 - ●時 間 18:00~21:00
- ◎8月3日金【予備日6日月】
 - ●コース さがみ信金かじや支店前~本町通り
 - ●時 間 18:00~19:30

パレードコース周辺の交通規制にご協力ください

▶2⊟ (4⊟) 18:00~21:30 ▶3日 (6日) 18:00~21:00

路線バスの運行変更について

2日 (4日)

	湯河原	不動滝行 奥湯河原行	17:36まで ¹ 17:48から	P常運行 最終便まで運行変	更
	駅発	ゆずり葉団地行	17:30まで ¹ 18:18から	P常運行 最終便まで運行変	更
	湯河原	不動滝・ 奥湯河原発	17:25まで平常運行 17:37から最終便まで運行変更		
	駅行	ゆずり葉団地発	16:55まで平常運行 17:50から最終便まで運行変更		更
	お買い	湯河原駅発エスポットモール行		17:55 以降	明店街·A二
	物バス	エスポットモール発湯河原駅行		18:45 以降	には停車しま



!!おで

納涼縁日

問(社)湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

ヨーヨー釣り、スーパーボールすくい、鬼なかせ、お 楽しみ抽選会、仕掛け花火などイベント盛りだくさん。

昔懐かしい縁日の楽しさ を満喫できる夏祭り"納涼 縁日"で、子どもはもちろ ん、大人も童心にかえって お楽しみください。



- ●日時 8月4日(土)~21日(火)
 - 19:00~21:00 ※荒天中止
- **●会場** 観光会館前広場
- ●料金 入場無料、おあそび券(1冊500円)

私たちぬっくん、のんちゃんも手伝 いに行くわ。

今年はゆたぽんファイブのアトラク ションもあるのよ。

広場には飲食コーナーやテーブル席 もあるから、家族みんなで遊びに来 るといいわ♪



のんちゃん

納涼盆踊り大会

周湯河原芸妓屋組合 ☎62-4111

「ゆがわら音頭」などの盆踊りで去 りゆく夏を惜しんでみませんか。

- ●日時 8月22日(水)・23日(木) 19:00~21:00 ※荒天中止
- 観光会館前広場



踊りは芸妓さんたち がやさしく教えてく れるから、初心者で も大丈夫よ。



ペーパークラフト教室

問社会教育課 ☎62-1125

- ●日時 8月21日(火) 14:00~16:00
- ●会場 門川会館3階大会議室
- ■対象 小学生(1・2年生は要同伴)
- ●定員 20人(先着順) ●参加料 200円
- ●持ち物 定規、はさみ、筆記用具、洗濯ばさみ5個、 洗って乾かした牛乳パック1個、汚れても良いタオル
- ●講師 板倉禮子さん
- ●申し込み 8月15日(水までに電話で社会教育課へ

海上花火大会

やっさまつり海水浴行事実行委員会(観光課内) 内線711~714

★湯河原温泉海上花火大会

●日 時 8月3日金 20:00~20:30

※予備日6日月

●会場湯河原海水浴場沖合

車で来るときは、教育センターの有料駐 車場(1時間100円)を利用してね。



コミュニティバスの運休について

運休日	運休便	
3 ⊟	18:10	湯河原駅発一真鶴駅行(最終便)
(6⊟)	18:42	真鶴駅発一湯河原駅行(最終便)

3日(6日)

30 (00)				
湯河原 駅発	鍛冶屋行	17:27まで平常運行 17:50から最終便まで運行変更	中央二丁目・新崎には停車しません。「役場前」・「山崎」の停留所をご利用ください。	
湯河原 駅行	鍛冶屋発	17:41まで平常運行 18:04から最終便まで運行変更		
	湯河原駅発エスポットモール行	17:55	- 運休します	
お買い	エスポットモール発湯河原駅行	18:45 以降		
物バス	鍛冶屋発エスポットモール行	18:30		
	エスポットモール発鍛冶屋行	18:15 以降		

小学校前·五所 神社・宮下・Aコ ープ前・明店街 には停車しませ ん。「中河原橋」 の停留所をご利用 ください。

-プ前・桜木公園・胃腸病院

ベント情報

夏休み自然観察 親子ハイキング

間湯河原総合情報センター ☎63-5599

夏休みの思い出に、親子でハイキングをしませんか。 自然観察や野鳥観察をしながら約4kmのコースを歩きま す。初級レベルのハイキングコースなので、親子で安心 して楽しめます。

- ●開催日 ①8月16日休【予備日8月21日火】
 - ②8月23日(水)【予備日8月28日(火)】
- ●時間 10:00~14:00
- ●集合 池峯橋(バス停「奥湯河原入口」から駅寄り100m)
- ●解散 観光会館
- ●定員 各日30人(先着順・最少催行10人)
- **●参加料** 大人 2.000円

小学生1,500円(小学生未満は無料)

●持ち物 弁当、水筒、タオル、帽子、雨具、持って来 られる人は虫とり網、虫かご



ぬっくん

日本鳥類保護連盟のガイドつきで、 いろいろ勉強になりそうだな。 よ~し、わが家もさくらと楓太を連 れて参加してみるかな。

湯河原温泉サマーキャンペー 8月31日金まで

★10%お得なプレミアム付き旅館利用券発売中!!★

- **販売価格** 1,000円券11枚つづり(11,000円 分)を10,000円で販売
- ●販売所 (社湯河原温泉観光協会、湯河原総合情 報センター(駅前観光案内所)
- ●利用可能宿泊施設 湯河原温泉旅館協同組合 加盟施設、湯河原民宿組合加盟施設(宿泊料は もちろん、宿泊施設内での館内利用券としても 利用可)

★湯河原温泉宿泊補助券プレゼント★

8月31日 金までに、湯河原温泉旅館協同組合加 盟施設または湯河原民宿組合加盟施設に宿泊した お客様で、アンケートはがきに記入して応募する と、抽選で300人に旅館協同組合加盟施設などで 利用できる宿泊補助券10.000円が当たります。

- ●応募締め切り 9月10日(月)必着
- ●問い合わせ

湯河原温泉旅館協同組合 ☎62-8400

湯河原温泉観光協会

264-1234

湯河原総合情報センター ☎63-5599





生き生き! (シアア) (1.56)



吉浜小学校

なかよし班遠足で深まる仲

吉浜小学校では、「なかよし班」 という1年生から6年生までの縦割 りの班を作り、掃除や集会などの活 動に取り組んでいます。

今年度は「なかよし班」の新たな 行事として「なかよし班遠足」に出 かけることにしました。「なかよし 班遠足」とは、なかよし班ごとに協 力し、励まし合いながら三つのコー スに分かれてゆめ公園まで歩いて行 く遠足です。遠足を通して、さまざ まな学年の子と仲を深めようと、児 童委員会が中心となり、企画・準備 をしてきました。

遠足では、5·6年生が1~4年 生を引っ張っていかなくてはいけま せん。そこで、5月18日金に5・ 6年生で下見に行きました。本番で 実際に通るコースを歩き、休憩ポイ ントや安全の確認をしました。実際 に歩いてみると、坂が多く1~4年 生には大変かもしれないことがわか りました。

下見を終えたときの5・6年生の

感想には、「疲れたけど、本番では 疲れたと言わずにがんばりたい。 「1年生が疲れてきたら、荷物を 持ってあげたい。」という頼もしい 言葉がありました。下見をする中 で、高学年としての自覚がより一層 強くなったようです。

そして、台風の影響で延期になっ た「なかよし班遠足」でしたが、6 月8日 金に行うことができました。 日差しが強く暑い一日でしたが、手 をつないで歩いたり、励まし合った

りして、みんなでゴールのゆめ公園 を目指して歩きました。ゴールした ときには、「やったあ。」と、たく さんの喜びの声があがりました。

ゆめ公園では、なかよし班ごとに ドロケイやドッジボールなどの遊び を楽しんでいる姿が見られました。

閉会式で児童委員会の子が「今 日、みんなと仲が深まった人は手を 挙げてください。」という質問に、 たくさんの手が挙がりました。なか よし班遠足で、楽しい思い出ができ たようです。



危険なところはないか、下級生 が道路にはみ出たりしないかと 気を付けながら、1時間くらいか けて歩きました。大変だったけ どみんなけがもなくガールでき てよかったです。この遠足をきっ かけに、普段からも学校の全員 が下級生に優しくできる学校に なったらいいなと思いますの

左から またむらゆう か ときわ なっき かわさき ず い な 北村優花さん・常盤夏樹さん・川崎海衣奈さん(6年)



湯河原小学校

25日(生) PTA親子ふれあい作業

26円(日) PTA親子ふれあい工作教室

31日金 引き渡し訓練

吉浜小学校

25日仕) 吉小ピカピカ大作戦

東台福浦小学校

25日生) 親子ふれあい清掃



湯河原中学校

30円(木) 全校集会

東台福浦小学校のプールを 無料開放します

●日時 8月11日(土)~19日(日)

9:00~12:00/13:00~16:00 ※1時間に1回10分間の休憩あり

●対象 中学生以下(小学生未満は保護者同伴)

●注意事項 学校の駐車場は利用できません。 水泳帽を着用してください。

問社会教育課 ☎62-1125

★町内小中学校共通★ 8月29日 別まで 夏季休業

information

□日時 期期間 場場所 内内容 対対象 定定員 費費用 持持ち物 | 講講師 | 甲申し込み | EEメール | Hホームページ | 主主催 | 問問い合わせ ※対がないものはどなたでも 費がないものは無料

ふれあい農園利用者募集

問農林水産課 内線735

募集農園 第1台沼田農園(2区画)

第2白沼田農園(1区画)

第3白沼田農園(1区画)

关保前農園 (2区画)

前栗場農園 (1区画)

(2区画) 神戸農園

7 **3** 7 年間 9.000円 (1 区画 30㎡)

対現在ふれあい農園を利用していな い人で、次のいずれかに該当する 人(応募者多数の場合は抽選)

- ①町内に住所(住民登録) がある人
- ②町内に畑以外の固定資産を所有し ている人

申8月10日 金までに電話または直接 農林水産課へ

平成25年成人のつどい 実行委員募集

間社会教育課 ☎62-1125

来年1月13日(日)に開催する「成人の つどい」の企画、運営などに携わる新 成人を募集します。

20才の記念に、みんなで思い出に 残るつどいを作ってみませんか。

对平成4年4月2日~平成5年4月 1日生まれの人

申電話または直接社会教育課へ



湯河原まちづくりボランティア協会 『そよかぜ教室』加入者募集

間地域政策課 内線232

安全指導員として、子どもたちを見 守りながら一緒に遊び、健全な発育を 助ける活動をする仲間を募集します。 活動内容(3人一組·東台福浦小学校)

子どもたちの安全を確保しながら子 どもたちの遊び相手となること

活動時間 月・水・金14:00~16:30 ※夏休みほか休校などの場合を除く。 申地域政策課または『そよかぜ教室』

代表・鈴木(☎63-5347)

箱根ジオパーク構想 ロゴマークの公開投票を開催!!

問地域政策課 内線232

湯河原町、小田原市、箱根町、真鶴 町の1市3町内の数か所で、「箱根ジ オパーク構想」ロゴマークの公開投票 を開催します。

関係施設に「投票ボード」を設置し ますので、気に入ったロゴにシールを 貼って投票してください。

皆さんの投票をお待ちしています。 期8月22日(水)~28日(火)

時各施設の開館時間

場役場住民ホール、町立図書館ほか

Hhttp://www.hakone-geopark.jp/

下水道いろいろコンクール 作品募集!!

問下水道課 ☎63-1231

小中学生が制作した下水道に関する ポスター、書道、標語などを、夏休み に学校を通じて募集しています。応募 作品は町立図書館に展示します。

たくさんのご応募をお待ちしています。

展示期間 9月6日(水)~13日(水)

(13円休)は16:00まで)

展示会場 町立図書館3階集会室



小学生の税の書道展作品募集

間(社)小田原青色申告会 ☎24-2613

対県西地域2市8町に在学の小学生 募集課題

①1~3年生 ぜい・のうぜい・ぜいほう・あおい ろ・しんこく

②4~6年生

税・消費税法・自動車税・青色申告・ 電子申告

申9月3日 側までに各小学校へ ※詳しくは、各小学校で配布した募集 要項をご覧ください。

下水道施設見学会参加者募集

問下水道課 ☎63-1231

皆さんの家庭で排出された汚水がど のように処理され、海や川へ放流され ているのか実際に見てみませんか。

■9月8日出 10:00~11:00 場浄水センター

内下水道処理施設の見学、顕微鏡に よる微生物の観察、下水道関連ビ デオの放映、浄水センターで育て ためだかの配付

申9月6日休までに下水道課へ

平成24年度自衛官募集案内

問自衛隊小田原地域事務所 ☎24-3080

自衛官になるには、いろいろなコースがあります。詳しくは、自衛隊小田原 地域事務所までお問い合わせください。

募集種目		資格	受付期間	
防衛大学校学生	一般		9月3日(月)~10月1日(月)	
例用八十八十二	推薦	高校卒業(見込み)	9月3日(月)~5日(水)	
防衛医科大学校学	生	~21歳未満	9月3日(月)~10月1日(月)	
航空学生(航空・海上)			9月7日銜まで	
看護学生		高校卒業(見込み) ~24歳未満	9月3日(月)~10月1日(月)	
一般曹候補生			9月7日蛍まで	
自衛官候補生	男子	18歳以上27歳未満	年間を通じて	
	女子		9月7日魵まで	

information

| 講講師 | 申申し込み | E Eメール | Hホームページ | 主主催 | 問問い合わせ ※対がないものはどなたでも 費がないものは無料

夏休み町立湯河原美術館 イベント情報

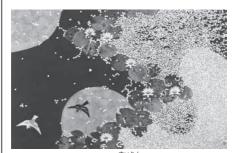
問町立湯河原美術館 ☎63-7788

8月31日 金までの期間中、小中学 生は観覧無料。町内の小中学生と同伴 の家族も無料で入館できます。(8月 は休まず開館します。)

平松礼二館企画展

期9月24円 側まで

内日本画の表現~水のある風景



平松礼二「睡蓮の池」

麓い出づくりコーナー

美術館1階フロアに特設コーナーを 設置しました。当館オリジナルスタン プによるスイレンのポストカード作り や、ぬり絵を体験しませんか。

期8月31日金まで

わくわくクイズラリー

楽しいクイズで美術館のことをもっ と知ろう。スタンプを全部集めると参 加賞がもらえます。

期8月31日 金まで

对小中学生

ギャラリートーク

■8月19日(日) 10:30~11:00

場展示室

※8月19日回は家庭の日。町民の皆 さんは観覧無料です。

教育委員会 定例会のおしらせ

間学校教育課 ☎62-1100

■8月28日(火) 18:00~

場教育センター2階204会議室

※傍聴希望者は、前日の午前中までに 学校教育課へご連絡ください。

国民年金保険料の納付は 口座振替が便利です!

間住民課 内線326

小田原年金事務所 ☎22-1391

国民年金保険料の納め忘れはありませ んか

保険料を納め忘れてそのままにして おくと、将来受け取る老齢基礎年金が 減額されたり、万一のときの障害基礎 年金や遺族基礎年金を受けられなく なったりすることがあります。

□座振替は、一度手続きをすれば指 定した預金口座から自動的に振替日に 支払われますので、毎月納めに行く手 間も省け、納め忘れの心配もなくなり

口座振替の手続きは簡単です

預金口座のある金融機関や郵便局、 役場住民課または小田原年金事務所の 窓口で、納付書または年金手帳、通帳、 通帳届出印を持ってお申し込みくださ い。口座振替は便利で安心、確実です。 ぜひご利用ください。

児童扶養手当・特別児童扶養手当の 現況届などの手続きを忘れずに

間福祉課 内線315

現在、児童扶養手当を受給している 人は現況届、特別児童扶養手当を受給 している人は所得状況届の提出が必要 です。

対象者には7月下旬に現況届などの お知らせを送付していますので、福祉 課で手続きをしてください。

受付期間

- ▶児童扶養手当 8月31日 金まで
- ▶特別児童扶養手当

8月10日金~9月10日(月)

『あゆみの会』参加者歓迎!!

間福祉課 内線311

ことばや発達の遅れが心配、お友だ ちと上手に遊べないなどで悩んでいる お母さん、お子さんと一緒に参加して みませんか。

■8月8・22日(水 10:00~11:30 8月29日(水) 10:00~13:00 場地域福祉センター6階和室

国民年金保険料免除• 納付猶予制度をご存じですか?

間住民課 内線326

日日時 期期間 場場所 内内容 対対象 定定員 費費用 持持ち物

経済的な理由などで国民年金の保険 料を納めることが困難な場合には、未 納のままにせず、保険料免除・納付猶 予制度をご利用ください。

所得などが一定の基準に該当する人 は、申請後に承認を受けると、保険料 の全額または一部が免除されたり、 30歳未満の人については保険料の納 付が猶予されます。

免除・納付猶予の承認期間は7月か ら翌年6月までの1年間で、毎年申請 が必要です。申請は、7月から住民課 窓口で受け付けています。

申請に必要なもの

- ①年金手帳や納付書などの年金番号が わかるもの
- (2) 臼 鑑
- ③失業などを理由とする申請の場合 は、雇用保険受給資格者証の写し、 雇用保険被保険者離職票の写しなど

見直そう!!ペットの飼い方

周環境課 内線551~553

ペットは、飼い主の周りの人々の心 を和ませ、癒してくれる存在です。し かし、ペットの排泄物や鳴き声などを 迷惑に感じる人もいます。ペットを飼 うときはマナーを守って、住みよいま ちづくりを心がけましょう。

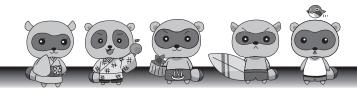
犬の飼い主の皆さんへ

- ○フンは必ず持ち帰る。
- ○放し飼いはしない。
- ○リードをして散歩する。

猫の飼い主の皆さんへ

- ○自宅でのトイレをしつける。
- ○事故に遭う猫が増えているので、室 内飼いを心がける。





平成24年町民カレンダーに 広告を載せませんか

問秘書広報室 内線247

発行数 13,800部 掲載位置 各月下段

規格 1種広告 縦5.0cm×横9.5cm 2種広告 縦2.5cm×横9.5cm

費 1 種広告 30.000円 2種広告 15.000円

申8月28日 火までに、申込書と広告 原稿を秘書広報室へ

※申込書は町ホームページからダウン ロードできます。

若者の自立を支援します

間県西部地域若者サポートステーション **3**32-4115

仕事に就かず、家事や通学もしてい ない若者の職業的な自立を支援する機 関です。専門相談員があなたと一緒に 個別のプログラムを作り、就活セミ ナー、仕事体験などを通して自立を後 押しします。

時火~土 10:00~17:00 (祝日、年末年始は休み。) 場小田原市城山1-6-32Sビル2階 Hhttp://kanagawa-nishi-suppos ta.com/

「めぐみー引き裂かれた家族の 30年」上映会

問県西地域県政総合センター県民課 **3**2-8000

県民の皆さんに拉致問題への理解を 深めていただくため、拉致問題を広く 世界に伝えたいとの思いで作られた映 画「めぐみ-引き裂かれた家族の30 年」の上映会を開催します。

■9月1日仕 14:00~16:00 (開場13:30)

場小田原市民会館小ホール

申 8月 27日 (月)までに電話、FAX、ハ ガキで、または県のホームページ から申し込んでください。 T 250-0042

小田原市荻窪350-1

県西地域県政総合センター県民課

☎32-8000 Fax32-8953

幕山公園内の 車両通行止めについて

問都市計画課 内線533 農林水産課 内線732

来園者の安全のため、次の期間中は 幕山公園内は車両通行止めとなってい

期8月31円金まで

区間 幕山橋~幕山公園管理棟周辺 広域農道整備の工事車両について

神奈川県の施工する広域農道整備工 事に伴う工事車両については、期間中 も園内を通行します。

交通整理員を配置し、安全最優先で 通行しますので、ご迷惑をおかけしま すが、ご理解とご協力をお願いします。

工事に関する問い合わせ

県西地域県政総合センター広域農 道課 ☎32-8000代

神奈川県在宅重度障害者等手当 の受給には申請が必要です

問福祉課 内線311·312

手当の受給を希望する人は、申請期 間内に手続きが必要です。

昨年まで手当を受給している人は、 県から送付されている現況届を提出し てください。なお、現況届は、受給停 止となった人も提出が必要です。

対8月1日現在で、6か月以上継続 して神奈川県内に在住し、かつ次 のいずれかに該当する人(年齢や所 得による制限あり)

①次のうち二つ以上に該当する人

- ア 身体障害者手帳の1級または2級 を交付されている人
- イ 療育手帳のA1またはA2相当の 判定を受けている人(身体障害者手 帳1~3級を交付されている人を 含む。)
- ウ 精神障害者保健福祉手帳1級を交 付されている人
- ②特別障害者手当または障害児福祉手 当を受給している人

申9月10日 (月)までに障害者手帳、印 鑑、現況届を持って福祉課窓□へ

支給額 年額6万円

ご長寿おめでとうございます

問介護課 内線 342

敬老のつどい

長寿をお祝いする敬老のつどいを開 催します。園児のお遊戯や演芸など、 楽しい一日を過ごしてください。

■9月22日出 13:15~15:45

場町民体育館

※会場までは送迎バスをご利用くださ い。詳しい運行表は広報ゆがわら 9月号でお知らせします。

長寿健康祝金

長年にわたり、社会に貢献されたご 長寿の皆さんに、町から祝金を贈呈し ます。

対9月15日現在、77歳(5.000円) と88歳(10.000円)の方

※対象者には、各地区の民生委員がご 自宅を訪問して贈呈します。

旧日本赤十字社救護看護婦などに 対する書状贈呈事業について

固総務省大臣官房総務課管理室 **2**03-5253-5182

先の大戦において、外地などに派遣 され戦時衛生勤務に従事された、旧日 本赤十字社救護看護婦と旧陸海軍従軍 看護婦の方に対して、そのご労苦に報 いるため内閣総理大臣名の書状を贈呈 しています。ご本人またはご家族など からの連絡をお待ちしております。

請求期限 平成25年3月31日



information

日日時 期期間 場場所 内内容 対対象 定定員 費費用 持持ち物 | 調講師 | 車申し込み | E Eメール | Hホームページ | 主主催 | 問問い合わせ ※対がないものはどなたでも 費がないものは無料

悪質な勧誘には要注意!!

間住民課 内線321

健康食品を勧める悪質な電話勧誘にご 注意を

- ○突然の勧誘電話にご用心
- ○長話になりそうなら疑って
- ○しつこい勧誘には毅然とした対応を
- ○遠慮は無用。断るときははっきりと
- ○『試供品』に油断しないで
- ○健康食品にもかかわらず、医薬品的 な「効果・効能」をうたう勧誘にはご 注意を
- ○家族や地域、友人とのつながりを活 かし、お声かけと心配りを

「自然災害で傷んだ屋根は火災保険で 修理できる | との勧誘にご注意を

「自然災害での家の被害は火災保険 で修理できる との勧誘により、トラ ブルが発生しています。電話や訪問の ほか、インターネット上の広告や投げ 込みチラシにも注意が必要です。

実際の工事内容が見積書の内容とは 違い、ずさんだったり、工事の前に保 険会社から支払われた保険金の全額を 振り込むよう指示される場合もあるの で、注意してください。損害を受けた ら、まずは自分で直接、損害保険会社 や保険代理店に連絡しましょう。また、 工事を依頼する場合には、自分で選ん だ複数の業者から見積もりをとりま しょう。

心配なときは消費生活センターへ

小田原市消費生活センター

☎33-1777

ハチの巣にご注意ください

間環境課 内線551~553

初夏から秋は、ハチが活発に活動す る季節です。家の軒先や塀、木の枝な どわかりにくいところに巣を作りま す。ハチが多く飛んでいるときは要注 意。巣を見つけたら早めに駆除しま

専門業者に駆除を依頼する場合

スズメバチなどの非常に危険なハチ を駆除する場合や、ハチアレルギーな どのアレルギー体質の人は、専門業者 に駆除を依頼しましょう。

- ○トラブルを避けるため、事前に料金 などを十分に確認しましょう。
- ○町では公共の場所以外のハチの巣の 駆除や、駆除費用の補助などはし ていません。

自分で駆除する場合

市販の殺虫剤などを使用して自分で ハチの巣を駆除する場合には、十分に 注意しましょう。町では、防護服の貸 し出しをしています。環境課までお申 し込みください。

ハチに刺されたら

速やかに病院に行きましょう。特に スズメバチに刺された場合は、一刻も 早く受診してください。



森林づくり審議会委員募集

問農林水産課 内線732

湯河原町は、総面積の約74%を森 林が占める、緑豊かな自然環境に恵ま れた町です。

森林のもたらす恵みを次世代に引き 継ぎ、より豊かで住みよいまちづくり を実現するため、森林づくり審議会の 委員を募集します。

期8月1日(水)~10日(金)

対町内在住の18歳以上で任期中に開 催される会議に出席可能な人

戸1人(応募者多数の場合は選考)

任期 委嘱の日から平成26年3月31 日まで

申申込用紙または任意の用紙に住所、 氏名、年齢、電話番号、応募の動 機を記入し、農林水産課へ(申込用 紙は農林水産課にあります。)

バンビ体操教室参加者募集

問ヘルシープラザ ☎62-1333

未就学児の体操教室です。親子で楽 しく体を動かしませんか。

■ 9月29日(土) 9:30~11:00

場へルシープラザ3階体育室

対 3歳以上の未就学児と保護者

定30組(先着順)

費参加幼児一人につき500円

高室内用運動靴、飲み物、タオル、 運動のできる服装

申参加料を添えてヘルシープラザへ

(広告)

地域密着型リラクゼーションサロン オープニングキャンペーン期間 あと一週間! 7/8(日)に〇pen しました! 全身コースとリフレクソロジーが1000





40分コース ¥3,600/⇒ ¥**2,600**

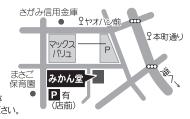
60分コース ¥5,400 ⇒ ¥**4,400** 80分コース ¥7,200 ⇒ ¥**6.200**



30分コース ¥3,000 ⇒ ¥**2.000** 50分コース ¥5,000 ⇒ ¥**4,000**



20分コース ¥2,000 キャンペーン対象外ですが 30分コース ¥3,000 承ります。どうぞご利用ください。



TEL 0465-46-7220

9:30~20:00(最終受付19:00)/月曜·祝日定休 http://mikando.jp 湯河原町中央1丁目1639-1

Consultation



相談ひろば

日時の記載のない相談は随時受け付けています。

○心配ごと行政相談

■8月10日金 13:00~16:00

場宮下会館

■8月20日(月) 13:00~16:00

場文化福祉会館

◎青少年相談

■平日9:00~12:00/13:00~16:30 場青少年相談室(教育センター2階) ※上記時間以外は『親と子のテレ フォン相談☎63-6300』へ

◎教育相談

平日9:00~12:00/13:00~17:00 場学校教育課(教育センター1階)

◎町長相談(予約制)

場役場会議室

甲秘書広報室(内線203)

◎育児相談

■8月23日休 9:30~11:30

場保健センター

◎児童相談(予約制)

場福祉課会議室

申福祉課(内線316)

※虐待の疑いがある場合は、どな たでもご連絡ください。

○住民健康相談・栄養相談

■8月2日休・21日火 9:30~11:30 場保健センター

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・韓国語・タガログ語 申地域政策課(内線232)

◎法律相談(予約制)

■8月8日(水) 10:00~12:00 8月22日(水) 13:00~16:00

場商工会館

申商工会(☎63-0111)

○融資相談(事業融資)

■8月14日・21日火 10:00~16:00 場商工会館

○補装具巡回更生相談(予約制)

≪肢体不自由≫

■8月13日(月) 13:00~14:00 場小田原市保健センター 申福祉課(内線312)

◎出張福祉相談会

≪湯河原会場≫

■8月6・20日 10:00~12:00 場地域福祉センター3階会議室

≪真鶴会場≫

■8月7・21日火 10:00~12:00 場町民センター1階機能回復訓練室





報ゆがわらに 広告を載せませんか

間秘書広報室 内線247

▶発行数 11,700部 ▶サイズと価格(月額)

1種	縦6.5cm×横6.0cm	5,000円
2種	縦6.5cm×横12.3cm	10,000円
3種	縦6.5cm×横18.7cm	15,000円
4種	縦6.5cm×横8.5cm	15,000円

※4種は5・9・1月号のみ

前月7日までに申し込みを はろのよう



ブログやFacebookでも 情報発信中!

ゆがレポ☆ (町公式ブログ)



湯河原のもぎたてフレッシュな情報をいち早く

http://www.town.yugawara.kanagawa. jp/announcing-to-public/diary/

Facebook (ゆたぽんファイブ)

おいらたちゆたぽんファイブと一緒 に湯河原の魅力を広めよう。 http://www.facebook.com/ yutaponfive



湯河原町の人口

(平成24年7月1日現在)

●**人**□26,474人 前月比±0人

男性12,181人

女性14,293人

転入79人/転出62人 出生13人/死亡30人

●世帯11,105世帯 前月比+19世帯



気象ゆがわら

(平成24年6月分) ●気温 最高32.3℃ (20日)

最低16.3℃ (27日) 平均21.5℃

●降雨日数 12日 ●総雨量 269.5mm



今月の納期限

~8月31日金が納期限です~

- ●町県民税(第2期)
- ■国民健康保険料・介護保険料(第3期)
- ●長寿(後期高齢者)医療保険料(第2期)
- ●水道料金·下水道使用料 (8月分)



今月の休日当番医

5日(日) 湯河原胃腸病院 12日(日) 中川整形外科医院

262-7181 **2**63-5620

19日间 川崎内科医院

263-3605

26日(日) ゆが原整形クリニック ☎64-0632

※当番医は、医師の都合により変更にな る場合があります。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメ ールマガジン」または「テレビ神奈川 (tvk・3ch)データ放送」でご確認いた だけます。

ゆがわらメールマガジン

★パソコンからの登録URL

http://www.town.yugawara.kanaga wa.jp/merumaga/p-merumaga.html

★携帯電話からの登録URL http://www.town.yugaw ara.kanagawa.jp/merum aga/m-merumaga.html



Library & Books Information

おはなし会

◎夏休み連続おはなし会

(会場 おはなしのへや) 8月24日 金までの

火曜日~金曜日 11:00~

▶対象 6歳まで(水・金) 小学生 (火・木)

◎ねむれないほどこわーい

おはなし会(会場 3階会議室)

8月10日金 11:00~11:50 ▶対象 6歳~小学生

(保護者の参加も可)

▶定員 40人 (先着順)

▶申し込み 電話で図書館へ

午後の朗読 (会場 3階会議室) 8月14·28日(火) 14:00~

利用案内

- ◆開館時間(8月31日金まで) 火~金曜日 9:00~19:00 十日祝日 9:00~17:15
- ◆8月の休館日

1 · 6 · 13 · 20 · 27 ⊟

★図書館の資料がインターネットで 検索・予約できるようになりまし た。詳しくは2~3ページをご覧 ください。

今月のオススメ!



■駅弁読本

上杉

車窓に映るもう一品のおかず、 それは駅弁。地元愛あふれる地産 地消弁当や、趣向を凝らした掛け 紙。この夏は、美味しい駅弁を探 しに旅立ちませんか。

■宇宙の地図

観山 正見

金環日食をきっかけとして、宇 宙に興味を持った人も多いはず。

美しい宇宙の写真満載のこの本 は、親子で楽しめます。



8月の新刊案内

ゆめみるハワイ 老後のイライラを捨てる技術 あなたが愛した記憶 きなりの雲 おやじネコは縞模様

よしもとばなな 葆坂 誉田 哲也 岩南 群 ようこ

おはなしだっこ第17期会員募集

親子で楽しむ会員制のおはなし会です。

▶日時 9月~11月の第2・第4木曜日 10:30~/11:10~ (年齢によってクラス分け)

▶定員 16組(多数抽選)

▶申し込み 8月2日休から図書館へ

公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休8月の休館・休業日 予予約

Public-Institution-Information

町 立湯河原美術館 ☎63-7788 時9:00~16:30 (入館は16:00まで) 休なし(8月は無休)

ヘルシープラザ ☎62-1333

時9:00~21:00

休6・13・20・27⊟

予8月1日例から11月分の団体予約開始

■ 民体育館 ☎62-1125 (平日)

☎62-1200 (平日以外)

鬪9:00∼21:00

休6・13・20・27日

₹8月1日別から11月分の団体予約開始

聞9:00~18:00

予使用日の2か月前の1日から予約開始

ごめの湯 ☎63-6944

時9:00~21:00

休6 · 13 · 20 · 27日

独歩の湯 ☎64-2326

聞10:00~18:00

休30日

☆ 合運動公園 ☎63-2111 (内線533)

闘9:00~21:00

予使用日の2か月前から予約開始



新たなパワースポット誕生

金運願掛大蛇

春には桜や菜の花、秋にはコスモスが咲き、観光客やウォーキン グ、ジョギングをする人の目を楽しませる千歳川沿い(今川焼の店 「華」隣)に、7月5日休、新たなパワースポット『金運願掛大蛇』 が誕生しました。

まつられているのは、黄金色に輝き、お客銭がちりばめられた全長 2.2mの蛇の抜け殻。土肥にお住まいで熱海のタクシー会社に勤務す る桜井完司さんが、昼休みにいつもお弁当を食べているという熱海来 宮神社の横を流れる糸川下流で抜け殻を発見し、家に持ち帰って霧吹 きで水をかけながら丁寧に伸ばし、お浄めの塩を中に入れて蛇の形を 再現しました。

抜け殻を拾って以来、桜井さん本人や抜け殻に手を触れた同僚や知 人などに次々と幸運が訪れたことから、金運を呼ぶ縁起の良い大蛇と してまつろうと決意。以前に内装業や土木業に携わった経験を生かし て、約半月かけて桜井さん自身の手で社を建立しました。

完成後、週末には30~40人の団体客が訪れることもあるそうで、 知人が所有していた『蛇の子どものミイラ』を一緒にまつって欲しい との話を持ちかけられたり、「宝くじを買いに行く前にご利益を賜り たいので、場所を教えて欲しい」との問い合わせがあったりと、早く もにぎわいを見せています。





大樹 ちゃん (男) 平成23年7月生・吉浜 「早く大きくなって、一緒に たくさん遊ぼうね!] (お兄ちゃんたちより)



tiðsil tivlig 室伏 大樹5ゃん (男) 平成23年11月生・宮上 「二人のお姉ちゃんたちに 負けるな!] 父・母より



デュラン 水谷 里紗ちゃん (女) 平成23年11月生・宮上 「里紗の元気が皆の元気! 愛してるよ♡」 (パパ・ママより)



^{さかもと} けんしょう 坂本 憲祥ちゃん (男) 平成23年11月生・鍛冶屋 「我が家に生まれてきてくれ て、ありがとう!] (パパ・ママより)

FDT EFT/17049

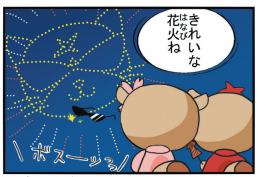
よい子はまねをしないでね◆

作・絵:きのこ









ゆたぽんファイブは湯河原町広報マスコットキャラクターです

●9月号掲載写真募集●

- ◆対象 平成23年9月2日~平成24年 4月1日生まれ
- ◆申し込み あかちゃんの名前(ふりが) な)、性別、生年月日、保護者名、住所、 電話番号、あかちゃんへのメッセージ (20文字以内)と送り主(~より)を記 入し、写真を1枚添えて、秘書広報 室へ郵送または直接お持ちください。
- ◆締め切り 8月10日金
- ※掲載は一人1回、1枚限りです。
- ※写真は返却できません。
- ※応募多数の場合は翌月号への掲載に なります。



真夏の夜のファンタジー 海のプランクトン観察会

7月12日(水の夜、海に住む不思議なプランクトンの世界をのぞいてみようと、『海のプランクトン観察会』が福浦会館・福浦港で開催されました。

プランクトンネットを使ってペットボトルに 採取した海水を観察してみると、「わぁ、何か いる~。」と子どもたちは大興奮。

海水をシャーレに移し、顕微鏡をのぞき込めば、そこには海の神秘が広がっていました。

◆顕微鏡をのぞくと…。

心を合わせて記録にチャレンジ 吉浜小学校 長なわとび大会

6月27日(x)、吉浜小学校の校庭で、全学年・全クラス対抗『第1回長なわとび大会』が開催されました。

『イ〜ッチ、二〜ッ…』とクラス全員で回数を数えながら順番に一人ずつ跳んでいき、3分間で何回跳べたのかを競いました。

優勝は、高学年の部は5年1組(260回)、中学年の部は3年3組(220回)、低学年の部は、2年2組(242回)でした。

来年3月には、第2回大会があるとのこと。どのクラスも今回以上の記録が残せるように、練習に熱が入りそうです。



◆目指せ新記録!!

Cover Story 今月の表紙

ひまわりの花

夏の花の代表格であるひまわり。夏の日差しを浴びながら、太陽に向かって堂々と咲き誇るその姿はまさに"元気"そのものです。ひまわりからパワーをもらって、暑い夏を元気に乗り切りたいですね。

COFFEE BREAK

▶昨年のベランダでのミニトマト栽培に味をしめた私。今年はベランダを飛び出し、実家の畑を利用していろいろな野菜の家庭菜園にチャレンジしています。 ▶週に一度の農作業ですが、汗を流しながら、畑を耕したり、肥料をやったりと野菜の面倒を見る時間は、自分だけの時間と言いますか、日頃の疲れを癒すリフレッシュになっています。 ▶そして、収穫は本当にうれしいものです。虫が出てくれば"キャーキャー"と騒ぐ子どもたちと一緒に、泥んこになりながらの収穫。スーパーで売っているものよりも、形が悪かったり、虫に食われていたり、小さかったりはありますが、鮮度抜群で、何より自分で作った野菜後のビールの味は格別です(笑)。 ▶冗談はさておき、皆さんも家庭菜園をはじめてみませんか。畑がない人でも、町内のふれあい農園を利用することができます。詳しくは13ページをご覧ください。 (か)

楽しさ満点!! 宮上幼稚園 夕涼み会

7月14日(土)、宮上幼稚園で毎年恒例の夕涼み会が開催され、お気に入りの浴衣や甚平を身にまとった子どもたちがたくさん集まりました。

ヨーヨー釣り、スーパーボールすくい、輪投げなどのアトラクションに、焼きそばやかき氷のお店もあり、会場は、夏の夕方のひと時をゆったりと過ごす家族の姿でにぎわいました。

